

## **Eclesiástico 19, 1-9**

quando tu não tens nada na bolsa: Porque assim tirarás com inveja a ti mesmo o meio de viver.

### **CAPÍTULO 19**

**MALES QUE O VINHO E AS MULHERES CAUSAM. ADVERTIR O SEU AMIGO DO MAL QUE SE DIZ DELE. VERDADEIRA E FALSA SABEDORIA.**

1 O operário dado ao vinho não enriquecerá: E aquêlê que despreza as coisas pequenas, pouco a pouco cairá.

2 O vinho e as mulheres fazem apostatar os mesmos sábios, e precipitarão em opróbrio os homens sisudos:

3 E aquêlê que se mistura com as mulheres mal procedidas, será malvado: Chegará a ser o pasto da podridão e dos bichos, e ficará sendo proposto por um grande escarmento, e será tirada do número a sua alma.

4 Aquêlê que crê de leve, é leviano de coração, e ficará menoscabado: E o que peca contra a sua alma, não será tido em conta.

5 Aquêlê que folga com a iniquidade, será vituperado: E ao que aborrece a correção, se abreviará a vida: E o que aborrece a loquacidade extingue a malícia.

6 Aquêlê que peca contra a sua alma, arrepende-se-á de o ter feito: E aquêlê que põe a sua alegria na malícia, será desonrado.

7 Não repitas palavra má e ofensiva, e não perderás nada.

8 Os teus pensamentos não os digas nem ao amigo nem ao inimigo: E se tens algum delito, não lho descubras:

9 Porque te ouvirá, e se guardará de ti, e mostrando na aparência que desculpa o teu pecado, te aborrecerá, e com esta disposição de ânimo estará sempre a teu lado.

10 Ouviste alguma palavra contra o teu próximo? Morra dentro de ti, ficando seguro de que ela te não fará arrebentar.

11 O insensato está como com dores de parto para lançar de si a palavra que ouviu, à semelhança da mulher que geme quando se vê próxima a dar à luz um menino.

12 Como seta cravada no músculo carnoso, assim é a palavra no coração do insensato. (1)

13 Repreende ao teu amigo, para que não suceda que êle não tenha ainda entendido o que se diz dêle, e te diga: Eu não fiz tal: Ou se o fêz, para que o não torne a fazer.

14 Repreende ao teu próximo, porque talvez que êle o não tenha dito: E se o disse para que o não torne a dizer:

15 Repreende ao teu amigo: Porque muitas vêzes se diz o que não é assim. (2)

16 E não creias tudo o que se diz: Homem há que peca pela língua, mas que não peca de coração.

(1) **COMO SETA** — Assim como o que tem ainda metido na carne o ferro da arma que o feriu, procura o mais depressa que pode tirá-lo de si, do mesmo modo o insensato não descansa enquanto não publicar o que ouviu. — Calmet.

(2) **REPREENDE AO TEU AMIGO** — O verbo reprender nestes três versículos significa referir ao seu amigo o mal que se diz dêle. — Sacy.

**PORQUE MUITAS VÊZES** — Isto significa pròpriamente, como advérte Calmet, a palavra *commissio*, como consta do grego, que diz: "Repreende ao amigo, porque muitas vêzes há calúnia vã." Porém, sendo o sentido literal das palavras da Vulgata "porque muitas vêzes há falta ou pecado de comissão", podem-se elas muito bem entender da correção que um amigo dá a outro, pelo defeito em que caiu. — Pereira.

## **Eclesiástico 19, 17-25**

17 Pois quem há que não tenha pecado com a sua língua? Repreende ao próximo antes que o ameaces. (3)

18 E dá lugar ao temor do Altíssimo: Porque toda a sabedoria consiste no temor de Deus, e nela se ensina a temer a Deus, e em toda a sabedoria se acha a disposição da lei.

19 E a sabedoria não é doutrina de maldade: E não é pensamento de pecadores a prudência. (4)

20 Há uma malícia, e é ela em si mesma execração: E é insipiente o que está falto de sabedoria.

21 Um homem, que tem pouca sabedoria, e que é falto de senso, mas que tem o temor de Deus, vale mais do que o que tem um grande senso, mas que quebra a lei do Altíssimo.

22 Há uma sagacidade que não erra o golpe, mas ela é injusta.

23 E tal há que fala francamente, e não diz senão a verdade. Tal há que se humilha maliciosamente, e o seu interior está cheio de dolo:

24 E tal há que se submete excessivamente com uma profunda humilhação: E há quem abaixa o seu rosto, e finge que não vê o que é sêgrêdo:

25 E no caso que pela debilidade das fôrças se ache impedido para pecar, se achar ocasião de fazer mal, fá-lo-á.

---

(3) **ANTES QUE O AMEACES** — Porque melhor é fazer voltar o amigo ao cumprimento do que deve, brandamente, do que por meio de aspereza de palavras ou de ameaças. Confira-se S. Paulo aos Gálatas, 6, 1. — **Menochio.**

(4) **DOCTRINA DE MALDADE** — Nem a sabedoria é a arte de fazer mal, com sutil destreza, como a falsa e mal entendida política dos perversos idólatras do mundo costuma, nem, como diz o grego, há prudência onde medeia conselho de pecadores. — **Pereira.**

26 Pela vista se conhece uma pessoa, e pelo ar do rosto se discerne o homem sensato.

27 O vestido do corpo e o riso dos dentes, e o andar do homem, dão a conhecer qual êle é.

28 Há uma falsa repreensão que nasce da ira dum homem insolente: E há um juízo, que se prova não ser justo: E há quem se cala, e êste é prudente.

## CAPÍTULO 20

VÍCIOS, E VIRTUDES DA LÍNGUA. FORTUNAS FUNESTAS: MALES DITOSOS. PRESENTES INTERESSEIROS. VERGONHA MÁ. A MENTIRA TRAZENDO DESONRAS. MAUS EFEITOS DOS PRESENTES. DO QUE ENCOBRE A SUA SABEDORIA.

1 Quanto melhor é argüir a um homem, e não atalhar no discurso ao que vai confessando a própria falta, do que manter no peito a sua ira! (1)

2 A concupiscência do eunuco deflorará a donzeliha: (2)

3 Assim o que exercita com violência um juízo iníquo.

---

(1) **QUANTO MELHOR** — O sábio depois de louvar acima o silêncio nascido da prudência, reprova agora o que vem da ira, que, reconcentrada no coração, produz o rancor e o ódio. Pelo que se alguém julga que o amigo cometeu contra êle alguma falta, melhor será que o repreenda e advirta delas para que possa dar sua escusa, ou pedir perdão, do que andar com êle de má fé, nutrindo muitas vêzes ódio contra um inocente. — **Pereira.**

(2) **A CONCUPISCENCIA** — Assim como é grande crime que os eunucos, a quem está confiada a guarda das donzelas, intentem contaminá-las, do mesmo modo gravíssimo é o pecado dos juizes, que, sendo os depositários da justiça, que devem conservar ílesa, chegam a quebrantá-la e corrompê-la.